UPOV

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

Genf

TECHNISCHER AUSSCHUSS

Neunundvierzigste Tagung
Genf, 18. bis 20. März 2013

ERGÄNZUNG ZU DOKUMENT TC/49/3

FRAGEN, DIE VON DEN TECHNISCHEN ARBEITSGRUPPEN AUFGEWORFEN WURDEN

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

1.   Der Technische Ausschuß (TC) hörte auf seiner neunundvierzigsten Tagung in Genf vom 18. bis 20. März 2013 eine Präsentation über das Projekt der Entwicklung einer webbasierten TG-Mustervorlage vom Verbandsbüro und einem Sachverständigen aus Australien und nahm zur Kenntnis, daß eine Abschrift der Präsentation in einer Ergänzung zu Dokument TC/49/3 dargelegt werden wird. Der Generalsekretär berichtete, daß die Entwicklung eines Prototyps zur Prüfung durch interessierte Sachverständige bis Ende 2013 geplant sei (vergleiche Dokument TC/49/41 „Bericht über die Entschließungen", Absatz 13.

2.   Die Anlage dieses Dokuments enthält eine Kopie der oben erwähnten Präsentation über das Projekt der Entwicklung einer webbasierten TG-Mustervorlage (nur in Englisch).

[Anlage folgt]

Technical Committee
Forty-Ninth Session

Web Based TG Template

Romy Oertel, Office of the Union
Nik Hulse, Senior Examiner of PBR, Australia

Geneva, March 18 to 20, 2013

IDEA

Initially

- Create a web based TG Template to facilitate work of UPOV Office and drafters of Test Guidelines
    - Less formating work
    - No need for manual updating of linked chapters
    - Database of existing characteristics
    - Translation

2

IDEA

Now also

- Facilitate development of National/Regional test guidelines from UPOV Test Guidelines
- Facilitate development of National/Regional test guidelines that may later become UPOV Test Guidelines

Chapters 1 to 6

- Standard Wording: no possibility to be changed by drafter
- ASW: option to tick and choose as required
- Questions asking for information required (number of plants to be observed, assessment of uniformity etc.)
- GN could pop up by clicking on a "?" icon in respective places

What the template could look like

Table of characteristics

- Key feature:
  - automatic update of chapters linked to t.o.c
    - 5.3, 6.5, 8.1, 8.2, TQ 5

6

Table of characteristics

- How to create a characteristic
- Combined with a database containing existing characteristics with all states of expressions of adopted TGs
  - use keyword search (e.g. "petal" and will find all characteristics containing the word "petal" of all TGs in database)

Possible output

Table of characteristics

Number	1	Growth Stage	20-77
Name	Leaf: color	Type of expression	PQ
Asterisked	yes	Explanations covering several characteristics	a
Has addendum	Yes	Special test	
Method of observation	VG	Comment / Note / Additional Text	Bla bla bla baldf

Illustration

	←	broadest part	→
	below middle	at middle	above middle

States of expression	Example varieties	Notes
absent or very weak	88/7	1
weak	Altai, L-Kola 28	2
medium		3
strong	Amur	4
very strong		5

Other Necessary Features
- Print preview
- Export into printable format (HTML, PDF)
- Different access rights for different users (L.E., subgroup members, translators)

Possible Future Features
- Translation database
- Use as archiving system

[Ende der Anlage und des Dokuments]